

# Raguhn-Jeßnitz



Altjeßnitz



Jeßnitz (Anhalt)



Marke



Raguhn



Retzau



Schierau



Thurland



Tornau vor der Heide

## Lebendiger Adventskalender Jeßnitz (Anhalt) 2017

Wir treffen uns um 18.00 Uhr.

Fr., 01.12.	Fam. Voigt, Evang. Gemeindehaus	Schulstr. 8
Sa., 02.12.	Frau König/ Fam. Osterland	Schloßstr. 21
So., 03.12.	evang. Gemeindehaus	Schulstr. 8
Mo., 04.12.	Frau Ackermann, Friseursalon	Jeßnitz-Center
Di., 05.12.	Physiotherapie Schneider	Am Sportplatz 42
Mi., 06.12.	Yvonne Blumenlädchen	Hauptstr. 27
Do., 07.12.	Fam. Kieseler	Feldstr. 27
Fr., 08.12.	Marina Schmidt	Raguhner Str. 12
Sa., 09.12.	Fam. Greschuchna	Badergasse 4
So., 10.12.	evang. Gemeindehaus	Schulstr. 8
Mo., 11.12.	Wasserwehrverein Jeßnitz	Kleine Gasse 10
Di., 12.12.	Kosmetik-Wolter	Raguhner Str. 16
Mi., 13.12.	Heimatverein Jeßnitz	Plan/Ecke Hauptstr.
Do., 14.12.	Mühlenstube	Leopoldstr. 2a
Fr., 15.12.	Kita „Wasserflöhe“	Hauptstr. 10
Sa., 16.12.	Fam. Litwin (Roßdorf)	Brunnenstr. 25
So., 17.12.	evang. Gemeindehaus	Schulstr. 8
Mo., 18.12.	Fam. Fromme	Neue Reihe 23
Di., 19.12.	Uta Nienhold	Neue, Reihe 21
Mi., 20.12.	Fam. Hannemann	Muldensteiner Str. 31
Do., 21.12.	Doreen Kieseler	An der Aue 23
Fr., 22.12.	Fam. Ihbe	Bahnhofstr. 15
Sa., 23.12.	Feuerwehr Gerätehaus	Leopoldstr.
So., 24.12.	Weihnachten	

An den Sonntagen 9.30 Uhr Gottesdienst.

## Lebendiger Adventskalender Raguhn 2017

Falls nicht anders angegeben, treffen wir uns um 18.00 Uhr.

Fr., 01.12.	Blumenladen Schröter	Am Werder 1
Sa., 02.12.	Lydia Zeimke, Retzau	Bernhard- Probst-Str. 54
So., 03.12.	Gottesdienste in der kath. und evang. Kirche	Rathausstr. 10
Mo., 04.12.	Diakonie-Senioren-WG	Mittelstr. 19
Di., 05.12.	Kita „Sonnenzauber“	Gartenstr. 63
Mi., 06.12.	Fam. Hille	Hallesche Str. 1b
Do., 07.12.	Friseur- u. Kosmetik e.G.	Neue Reihe 19
Fr., 08.12.	Hausgemeinschaft Kleckewitz	Mühlstr. 8 (ehem. ESRA)
Sa., 09.12.	Inselclub Raguhn	Schulstr. 8
So., 10.12.	evang. Gemeindehaus	Bobbauer Str. 13
Mo., 11.12.	Fam. Engelhardt	Am Weinberg 4a
Di., 12.12.	Fam. Peters u. Gebhardt	Zerbster Str. 23
Mi., 13.12.	Bärbel Wöpe	Wittenberger Str. 61
Do., 14.12.	KGV „Seergarten“ – Gaststätte	Rathausstr. 34
Fr., 15.12.	Freiwillige Feuerwehr Raguhn	Golpaer Str. 1
Sa., 16.12.	Fam. Frömmig, Altjeßnitz	Schulstr. 8
So., 17.12.	evang. Gemeindehaus	Wolfener Str. 14
Mo., 18.12.	Fam. Heinze	Wittenberger Str. 76
Di., 19.12.	Physiotherapie Kummer & Böhm	Kirchplatz 10
Mi., 20.12.	ev. Frauenkreis Pfarrhaus	Zerbster Str. 12
Do., 21.12.	Fam. Opitz	Tornauer Str. 12
Fr., 22.12.	Fam. Kögler	
Sa., 23.12.	17 Uhr ev. Kirche Kleckewitz	
So., 24.12.	Weihnachten Alle Herzenstüren gehen auf.	

Jahrgang 8  
Freitag, den  
24. November 2017  
Nummer 11

- **Amtliche Bekanntmachungen** Seite 2
- **Aktuelle Informationen des Bürgermeisters** Seite 2
- **Mitteilungen und Informationen aus den Ortschaften** Seite 9
- **Bereitschaftsdienste**  
Ärzte  
Zahnärzte  
Apotheken Seite 12
- **Kirchennachrichten**  
Ev. Kirche Jeßnitz Seite 12  
Ev. Kirche Raguhn Seite 12  
Kath. Kirche Raguhn Seite 13

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sprechzeiten der Stadt Raguhn-Jeßnitz

Di. 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr  
Do. 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr  
Fr. 09.00 Uhr - 12.30 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Telefon** 034906 4120  
**Anschrift** Stadt Raguhn-Jeßnitz  
Rathausstraße 16  
06779 Raguhn-Jeßnitz

### Sprechzeit des Bürgermeisters im Rathaus Raguhn

Da sich der Amtssitz des Bürgermeisters im Rathaus Jeßnitz (Anhalt), Conradiplatz 7, 06800 Raguhn-Jeßnitz befindet, führt der Bürgermeister bis auf Weiteres Sprechstunden **nach Terminvereinbarung** im Rathaus Raguhn durch.

Termine können mit der Büroleitung im Rathaus Jeßnitz von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 10.30 bis 14.30 Uhr unter der Telefonnummer 03494 720411 vereinbart werden.

### Wichtige Information an alle Bürgerinnen und Bürger

Das Amtsblatt der Stadt Raguhn-Jeßnitz erscheint monatlich und wird kostenfrei in jeden Haushalt zugestellt.

Sollte trotz Zustellung ein Bürger oder eine Bürgerin kein Amtsblatt erhalten haben, besteht jederzeit die Möglichkeit, zu den Dienstzeiten der Stadt Raguhn-Jeßnitz Einsicht in das Amtsblatt zu nehmen.

### Regionalbereichsbeamte der Polizei

Werte Einwohner,  
die Bürgersprechstunden der Regionalbereichsbeamten der Polizei finden in der Stadt Raguhn-Jeßnitz  
jeden Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr  
jeden Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr  
im Erdgeschoss Zi. 7 im Rathaus Raguhn, Rathausstraße 16, 06779 Raguhn-Jeßnitz statt.

Außerhalb dieser Sprechzeiten können Sie bei Bedarf den Kontakt zu den Regionalbereichsbeamten während der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung über das Ordnungsamt herstellen lassen.

*Der Bürgermeister*

### Stadtbibliothek

Adresse: Ortsteil Raguhn, Mühlstraße 8, 06779 Raguhn-Jeßnitz  
Telefon: 034906 20868  
Bibliothekarin: Frau Rathgeber

#### Öffnungszeiten:

Dienstag und  
Donnerstag 08.00 - 11.00 Uhr und 12.00 - 17.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 - 16.00 Uhr

**Die Bibliothek bleibt  
vom 18.12.2017 bis 08.01.2018 geschlossen.**

## Aktuelle Informationen des Bürgermeisters

### Wichtige Informationen zur Gesundheitsversorgung in unserer Stadt

#### Werte Leser und Leserinnen,

heute möchte ich mit einem sehr wichtigen Schreiben unserer Frau Dr. Kahlert beginnen. Jahrzehntlang hat sie eine Arztpraxis in Raguhn geführt und die Gesundheit und Krankheit vieler betreut. Es ist ein Lebenswerk, welches höchste Anerkennung und Dank-sagung verdient.

Deshalb auch vom Bürgermeister recht vielen Dank, Frau Dr. Kahlert, auch dafür, dass Sie einen Nachfolger für Ihre Praxis einarbeiten. Ich habe mir erlaubt, Ihren Text in vollen Wortlaut zu übernehmen.

#### Eine schöne Zeit Liebe Patienten, Kollegen und Partner,

als ich im Sommer 1989 mit meiner Familie nach Raguhn zog, um die Privatpraxis von Dr. Knies zu übernehmen, stellte ich mich neuen Aufgaben und Herausforderungen. So betreute ich neben der Praxis noch die Kinderkrippe in Raguhn und 3 Nebenstellen zu denen 12 kleine Dörfer gehörten.

Mit der Wende stellten auch wir uns den neuen Herausforderungen. Zusammen mit den Schwestern Sabine und Ursel führte ich die Praxis bis September 2017 mit allen Höhen und Tiefen. Diese Zeit hat uns mit unseren Patienten, Kollegen und Partnern sehr verbunden.

Nach dem Schicksalsschlag Weihnachten 2015 gelang es uns, unsere Berufung wiederaufzunehmen und weiter fortzuführen. Dabei haben uns all die Anteilnahmen, Hilfen, Unterstützungen und Fürsorgen gestärkt.

Nun ist die Zeit gekommen, aus Altersgründen die Praxis in andere Hände zu geben. Seit Oktober führt Herr Gernot Ritter die Hausarztpraxis weiter.

Die Schwestern und ich stehen dabei weiterhin unterstützend zur Seite.

Für das entgegengebrachte Vertrauen in all den Jahren bedanke ich mich herzlichst!

*Ihre Gabriele Kahlert*

## Straßenbaumaßnahmen

### Tornau vor der Heide

Die Baumaßnahme wurde termingerecht fertig gestellt.

### Priorau

Die Zufahrt zum Feuerwehrgerätehaus ist fahrtechnisch aufgrund des Naturgroßpflasters bei feuchter Witterung sehr schwierig. Es wurde festgelegt, die Fahrbahn mit Betonpflaster mit einer höheren Griffigkeit neu herzustellen. Die Ausschreibung erfolgt noch dieses Jahr und die Ausführung je nach Witterung 2018.

### Jeßnitz

Die Baumaßnahme Reparatur Fußgängerbrücke am Bahnhof wurde zum 17.11.2017 fertiggestellt. Es gab aufgrund des Sturmes „Herwart“ eine Verzögerung für das Aufstellen der Treppenanlage mittels Kranes. Die Baumaßnahme Spittelwasserbrücke befindet sich im Zeitrahmen. Die Pfeiler und Widerlager sind betoniert und ausgeschalt. Die Vorbereitungsarbeiten für den Überbau beginnen. Die Baumaßnahme Nordstraße wird 2017 vorfristig fertiggestellt. Die Baumaßnahme Weststraße ist im Plan und wird 2017 im Dezember fertig.

---

## Aus dem Rathaus

---

### Breitbandausbau

Die Vergabeentscheidung für den Breitbandausbau im Stadtgebiet wurde bereits am 21. Juni 2017 im Stadtrat getroffen. Der wirtschaftlichste Bieter, die wittenberg-net GmbH aus Lutherstadt Wittenberg, hat den Zuschlag erhalten.

Derzeit wird der finale Bundesfördermittelantrag erarbeitet, der den vorläufigen Fördermittelantrag um die konkrete Wirtschaftlichkeitslücke sowie den Landesfördermittelanteil ergänzt. Dazu muss allerdings die Bewilligung der Landesfördermittel abgewartet werden. Die Antragstellung dazu ist bereits am 2. Juni 2017 erfolgt. Sobald die finale Bewilligung der Bundesfördermittel vorliegt, kann ein Netzausbauvertrag mit der wittenberg-net GmbH geschlossen und der Breitbandausbau in der Stadt Raguhn-Jeßnitz vorangetrieben werden. Das von der wittenberg-net GmbH beauftragte Planungsbüro erarbeitet bereits jetzt die notwendigen Planungsunterlagen für das Stadtgebiet, eine Fertigstellung dieser Unterlagen wird für das Jahresende 2017 erwartet.

Im Zuge dieses flächendeckenden Breitbandausbaus soll das gesamte Stadtgebiet inklusive der Ortsteile Altjeßnitz, Hoyersdorf, Lingenau, Jeßnitz (Anhalt), Marke, Möst, Niesau, Priorau, Raguhn, Retzau, Schierau, Thurland und Tornau vor der Heide mit einer Bandbreite von min. 50 MBit/s ausgestattet werden.

---

## Aus den Einrichtungen

---

### Begegnungsstätte OT Raguhn

Die Koordinierungsgruppe der LAG Anhalt tagte im großen Saal der Begegnungsstätte. Viele Ortschaften aus den südlichen Landkreisen von Sachsen-Anhalt hatten die Gelegenheit Anträge auf Förderung zu stellen und vor der Kommission zu verteidigen. Von der Stadt Raguhn-Jeßnitz wurde der Antrag zur Förderung des Abrisses der alten Gebäude und der Schaffung von Außenanlagen im Bereich der Begegnungsstätte Mühlstraße 8 gestellt. Der Gesamtkostenumfang beträgt ca. 800 T€. Da die Stadt einen Eigenanteil von ca. 25 % zu tragen hat, wird der Umbau nur in mehreren Jahresscheiben zu realisieren sein. Auch sind die Fördermittel begrenzt und nicht komplett abrufbar. Unser Antrag wurde in die Liste der zu fördernden Objekte aufgenommen. Jetzt sind die entsprechenden Unterlagen, wie Baugenehmigung, Gutachten usw. zu erarbeiten und für die nächste Etappe der Bewilligung einzureichen. Für die Unterstützung bei der Vorbereitung der Tagung der Leader Kommission in unseren Räumen danke ich den Unternehmen Bäckerei Burchert aus Jeßnitz, der Geschäftsleitung Voigt Pflanzen GmbH aus Priorau und der Geschäftsleitung Thurländer Hähnchengrill GmbH aus Thurland, den Mitarbeiterinnen der Bibliothek, Frau Rathgeber und Frau Koeckeritz sowie für den gelungenen Vortrag unseres Projektes dem Büro Schwerdt und den Mitarbeitern der Verwaltung Frau Hubert und Herrn Gehre.

### Grundschulen

Von den Schulleitern unserer beiden Grundschulen wurde mir mitgeteilt, dass Unterrichtsstunden aufgrund von Lehrermangel die Vertretungsstunden sehr zunehmen. Am 23. Oktober nahm ich an der Sitzung des Städte- und Gemeindebundes Sachsen-Anhalt in Magdeburg teil. Minister für Bildung in Sachsen-Anhalt, Herr Tullner, war eingeladen. Es wurde sehr dezidiert der Sachverhalt fehlender Lehrer an den Grundschulen von den Bürgermeistern vorgetragen. Der Minister sagte zu, intensiv an der Einstellung von Lehrern zu arbeiten. Vielen Dank für die Zuarbeit von Frau Deiss, Hermann-Conradi-Grundschule Jeßnitz. Der Text wird im vollen Wortlaut wiedergegeben.

*Herbstspiele 2017 der Hermann-Conradi-Grundschule Jeßnitz*

### Strahlender Sonnenschein am letzten Schultag vor den Herbstferien

Am 29. September 2017 herrschte große Aufregung unter den Mädchen und Jungen der Hermann-Conradi-Grundschule in

Jeßnitz. An diesem Tag hatte der Förderverein gemeinsam mit der Grundschule zu einem Herbstprojekt eingeladen. Die Jeßnitzer Grundschulkinder trafen sich mit Schülern der Grundschule Raguhn. Die Schulleiterin Frau Tkalec, der Bürgermeister Herr Marbach, Frau Folta (Mitglied des Heimatvereins Jeßnitz) und die Sportlehrerin Frau Trojahn begrüßten alle Kinder, Eltern, Lehrer und Erzieher und eröffneten die Veranstaltung in der Jeßnitzer Turnhalle. Dann ging es los!

Alle Grundschulkinder liefen um den Rodelberg der Jeßnitzer Festwiese ihre vorgegebenen Runden des Herbstlaufes zu Ehren des in Jeßnitz geborenen Dichters Hermann Conradi. Dafür gab es für alle jeweils eine Urkunde.

Die Mannschaften der dritten und vierten Klasse spielten Zweifelderball in der Turnhalle. Zwei Wanderpokale konnten die Raguhner Schüler mit nach Hause nehmen.

In der Grundschule gestaltete Frau Folta in jeder Klasse eine Informationsstunde über den Dichter Hermann Conradi und sein Leben. Vielen Dank dafür! Dazu konnten die Kinder ein Wissensquiz zum Thema lösen und kleine Preise gewinnen. Ein Herbstbastelzimmer und ein leckeres Fitnessfrühstück mit frischem Obst, Gemüse und Getränken rundeten den Vormittag vor den Herbstferien ab. Kleine sportliche Spiele im Schulpark und „Ball über die Schnur“ in der Turnhalle nutzten zum Schluss auch die Erst- und Zweitklässler mit Freude.

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen fleißigen Helfern, Eltern der Grundschule und tatkräftigen Mitgliedern des Fördervereins für das gelungene Herbstprojekt 2017 bedanken.

*Das Team der Hermann-Conradi-Grundschule Jeßnitz*

### Kindereinrichtungen

Für die Kindereinrichtung in Schierau ist der Fördermittelbescheid eingetroffen. Es wurde die beantragte Summe in Höhe von 303.197,52 € bestätigt. Im Bauamt werden alle weiteren Vorbereitungsarbeiten getroffen, um die Baumaßnahme zu starten. Eine neue Heizungsanlage, die Dämmung der Außenfassade sowie Ausbauarbeiten im Innenbereich werden mithilfe dieser Fördermittel realisiert.

Ein zusätzliches Kinderbetreuungsangebot im Stadtgebiet öffnet zum 1. Dezember 2017 seine Pforten. Die Kindertagespflege „Little Kobold“ zieht in die Räumlichkeiten der alten Bibliothek in der Gartenstraße 15 in Raguhn. Derzeit laufen dort die notwendigen Umbauarbeiten. So werden 10 zusätzliche Betreuungsplätze für Kinder zwischen 0 und 3 Jahren geschaffen. Eine ausführliche Berichterstattung dazu erfolgt in einer der nächsten Ausgaben des Amtsblattes.

---

## Aus der Stadt

---

Für die Ortschaft Retzau erhielten wir einen weiteren Fördermittelbescheid zur Errichtung eines Buswartehäuschens in Höhe von 6.654,56 €, das entspricht 95 % Förderung. Die Baumaßnahme wird 2018 umgesetzt.

---

## Vereine

---

Eine Botschaft an die Kinder und Jugendlichen des Jahres 2017  
Am 7. November 2017, um 14 Uhr wurde am Denkmal für die Märzgefallenen in Jeßnitz (Anhalt) eine Botschaft von Jugendlichen aus dem Jahre 1977 an die Jugend des Jahres 2017 entnommen. Zu diesem Ereignis hatte der Heimatverein Jeßnitz (Anhalt) Schüler und interessierte Bürger eingeladen. Zu unserer großen Freude waren fast 80 Gäste unserer Einladung gefolgt. Nachdem der Bürgermeister von Raguhn-Jeßnitz die Veranstaltung eröffnet hat, erzählte der Ortsbürgermeister von Jeßnitz den Anwesenden etwas über die Geschichte des Denkmals und den Anlass für das Hinterlassen der Botschaft im Jahre 1977. Zwei Schüler entnahmen dann eine Metalldose, die vor den Augen des

Publikums geöffnet werden sollte. Dies erwies sich als schwieriges Unterfangen. Selbst mit einem Trennschleifer war der Dose nicht beizukommen. So wendeten wir uns vorerst den Schülern der Hermann Conradi Grundschule und der Sekundarschule Raguhn zu, die unserem Aufruf gefolgt waren und eine neue Botschaft verfasst hatten, die in 50 Jahren geöffnet werden soll. Aus jeder Schule wurde ein Beispiel verlesen. Zusätzlich zu den Schülertexten befinden sich Flyer des Heimatvereins, ein aktuelles Amtsblatt, ein Jeßnitzer Taler und das Begleitbuch zur 750-Jahr-Feier der Stadt Jeßnitz in der neuen Metalldose, die von zwei Schülern vor dem Denkmal versenkt wurde.



Und dann kam es doch noch zum Höhepunkt, der Öffnung des alten Metallbehältnisses. Wir konnten feststellen, dass der Inhalt noch gut lesbar war. Ein Beispiel wurde noch verlesen und die Neugier auf die anderen Texte, die von den Schülern mehrerer Schulen des damaligen Kreises Bitterfeld verfasst wurden, geweckt. Metalldose und Texte wurden am Ende der Veranstaltung dem Direktor des Kreismuseums Bitterfeld übergeben. Dort werden die Papiere gesichert und dem Heimatverein Kopien zur Verfügung gestellt. Da sich auf den Blättern auch Namen und sogar Adressen der damaligen Schüler befinden, wird es uns vielleicht gelingen Kontakt zu ihnen aufzunehmen.

An dieser Stelle möchten wir noch einmal Frau Tkalec und Frau Volkmar von der Hermann Conradi Grundschule, Frau Fromme und Frau Kaplan von der Sekundarschule Raguhn sowie dem Steinmetzbetrieb Scholz aus Jeßnitz für ihre Unterstützung danken.

Heimatverein Jeßnitz (Anhalt)

## Aus den Stadtratssitzungen

Anmerkung: Herr Berger forderte die Fortführung des Disziplinarverfahrens.

### Bekanntmachung aus der Sitzung des Stadtrates Raguhn-Jeßnitz vom 18.10.2017

**Im öffentlichen Teil der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

#### Beschluss-Nr. 124-2017

Der Stadtrat der Stadt Raguhn-Jeßnitz beschloss einstimmig die Aufhebung des am 20.07.2016 in öffentlicher Sitzung gefassten Feststellungsbeschlusses zum Ergänzungsflächennutzungsplan Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung Flächennutzungsplan Marke.

#### Beschluss-Nr. 125-2017

- 1 Der Stadtrat der Stadt Raguhn-Jeßnitz beschließt die Änderung des am 20.07.2016 in öffentlicher Sitzung gefassten Abwägungsbeschlusses zum Ergänzungsflächennutzungsplan Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung Flächennutzungsplan Marke. Das Abwägungsergebnis zu den Stellungnahmen 49 bis 85 ist nicht mehr Gegenstand und wird aus dem beschlossenen Abwägungsergebnis entfernt.
- 2 Der Stadtrat der Stadt Raguhn-Jeßnitz billigt den Entwurf des Ergänzungsflächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung Flächennutzungsplan Marke mit Begründung und Umweltbericht in der Fassung vom 20.09.2017.
- 3 Der Stadtrat der Stadt Raguhn-Jeßnitz beschließt die erneute öffentliche Auslegung des Ergänzungsflächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungs-

planes Marke gem. § 4a Abs. 3 BauGB i. v. m. § Abs. 2 BauGB. Dazu wird bestimmt, dass die öffentliche Auslegung mit verkürzter Frist gem. § 4a Abs. 3 Satz 3 BauGB erfolgt. Zudem wird gem. § 4a Abs. 3 Satz 2 BauGB bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den ergänzten bzw. geänderten Teilen des Ergänzungsflächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke abgegeben werden können.

**Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

#### Beschluss-Nr. 53-2017 Grundstücksangelegenheit

Dem Verkauf einer Teilfläche eines Grundstückes in der Ortschaft Möst wurde einstimmig zugestimmt.

#### Beschluss-Nr. 117-2017 Personalangelegenheiten

Der Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.

#### Beschluss-Nr. 118-2017 Grundstücksangelegenheit

Der Anpassung der Garagenpachten wurde einstimmig zugestimmt.

#### Beschluss-Nr. 119-2017 Vergabeangelegenheit

Die Vergabe des Winterdienstes 2017/2018 wurde einstimmig beschlossen.

#### Beschluss-Nr. 126-2017 Vertragsangelegenheit

Der Beschluss zur Kündigung eines bestehenden Honorarvertrages für eine Baumaßnahme wurde einstimmig gefasst.

gez. Marbach  
Bürgermeister

Siegel

### Bekanntmachung aus der Ortschaftsratsitzung Altjeßnitz vom 12.09.2017

#### Beschluss Nr. 84-2017

Der Ortschaftsrat Altjeßnitz beschließt die Aufteilung der finanziellen Mittel für das Haushaltsjahr 2017 in Höhe von 1.700,00 €.

gez. Dietsch  
Ortsbürgermeisterin

### Bekanntmachung aus der Ortschaftsratsitzung Marke vom 05.10.2017

**Beschluss Nr. 86-2017** - Der Ortschaftsrat Marke beschließt die Aufteilung der finanziellen Mittel für das Haushaltsjahr 2017 in Höhe von 728,64 €.

**Beschluss Nr. 120-2017** - Zur Förderung der Heimatpflege, des örtlichen Brauchtums und der kulturellen Tradition ernennt der Ortschaftsrat der Ortschaft Marke **Herrn Eberhard Berger** mit sofortiger Wirkung zum Ortschronisten der Ortschaft Marke.

gez. Hildebrandt  
Ortsbürgermeister

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 22. Dezember 2017**

Annahmeschluss für  
redaktionelle Beiträge:  
**Donnerstag, der 7. Dezember 2017**

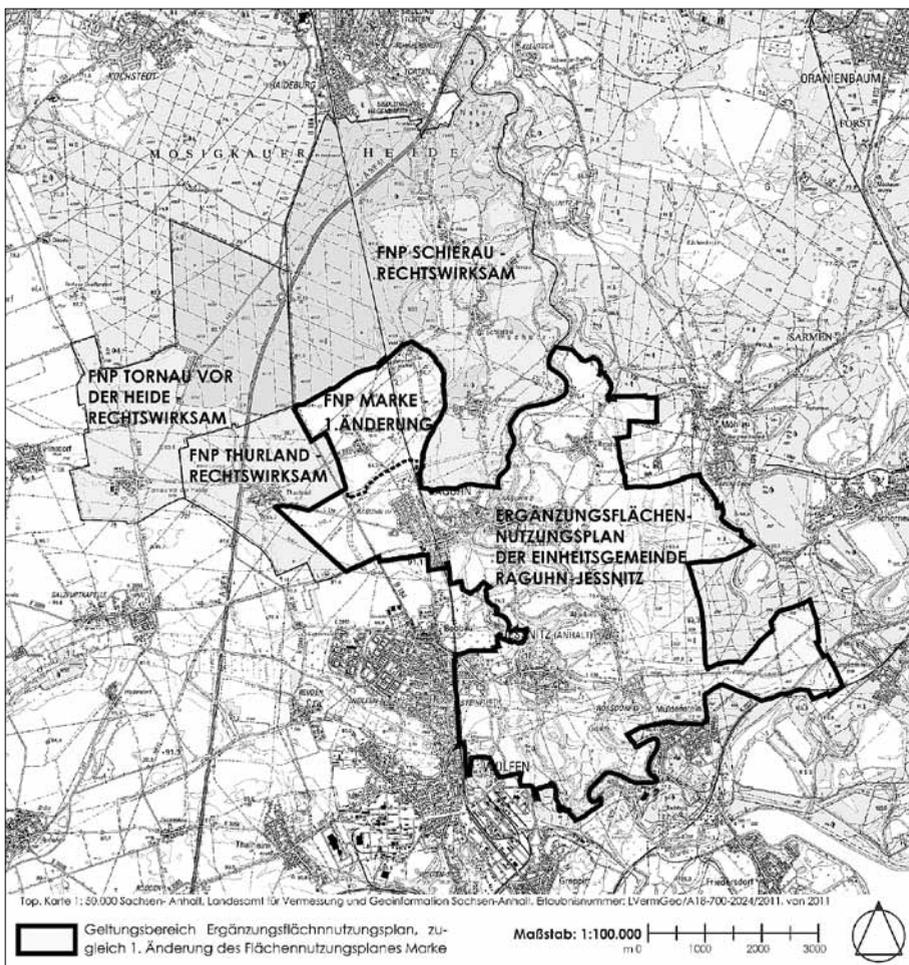
# Bekanntmachung der erneuten öffentlichen Auslegung des Ergänzungsfächennutzungsplanes der Stadt Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke gem. § 4a (3) BauGB i. V. m. § 3 (2) BauGB

Die erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs des Ergänzungsfächennutzungsplanes (EFNP) der Stadt Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung Flächennutzungsplan Marke vom Dezember 2015/ Januar 2016 wird wegen eines Formfehlers mit nachfolgender Bekanntmachung form- und fristgerecht wiederholt.

Der Stadtrat der Stadt Raguhn-Jeßnitz hat in seiner Sitzung am 18.10.2017 dem geänderten Entwurf des Ergänzungsfächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke in der Fassung vom 20.09.2017, der Begründung und dem Umweltbericht, unter Berücksichtigung der Stellungnahmen aus der förmlichen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 (2) BauGB und aus der förmlichen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Nachbargemeinden gem. § 4 (2) BauGB, zugestimmt und die öffentliche Auslegung gem. § 3 (2) BauGB i. V. m. § 4a (1) BauGB beschlossen.

Der Entwurf des Ergänzungsfächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke wurde gegenüber der gem. § 3 (2) BauGB ausgelegten Fassung geändert. Zur Behebung dieser Abweichung wird das Verfahren gem. § 4a (3) BauGB durchgeführt. Gem. § 4a (3) BauGB erfolgt die öffentliche Auslegung des Entwurfes mit den ergänzten bzw. geänderten Teilen des Planentwurfes und der Begründung, einschließlich Umweltbericht, mit verkürzter Frist gem. § 4a (3) Satz 3 BauGB in der Zeit

**vom 04.12.2017 bis 22.12.2017**



in der Stadtverwaltung Raguhn-Jeßnitz, im Rathaus des Ortsteiles Jeßnitz (Anhalt), Conradiplatz 7, zu folgenden Zeiten

Montag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Dienstag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Mittwoch:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Donnerstag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr
Freitag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

für Jedermann zur Einsicht und zur allgemeinen Information.

Gem. § 4 (3) Satz 2 BauGB wird bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den ergänzten bzw. geänderten Teilen des Ergänzungsfächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke abgegeben werden können. Das Plangebiet ist auf nachfolgender Darstellung ersichtlich.

Die auszulegenden Unterlagen umfassen:

- Übersicht zu den ergänzten/geänderten Teilen der Planung
- Entwurf des Ergänzungsfächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke (Stand 20.09.2017)
- Entwurf der Begründung des Ergänzungsfächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke (Stand 20.09.2017)
- Umweltbericht als Bestandteil des Entwurfes der Begründung des Ergänzungsfächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke (Stand 20.09.2017)
- im Umweltbericht wurden die Auswirkungen auf folgende Schutzgüter einer Beurteilung unterzogen:
- Schutzgebiete\*
- Arten und Lebensgemeinschaften (Flora, Fauna)\*
  - Boden, Wasser\*
  - Luft/ Klima\*
  - Landschaft\*
  - Kultur- und sonstige Sachgüter\*
  - Mensch\*
- \* es erfolgten keine bzw. lediglich redaktionelle Ergänzungen
- unter dem Kapitel Konflikte und Beeinträchtigungen durch Windenergie erfolgten Ergänzungen zum Arten- und Biotopotenzial
- Umweltrelevante Stellungnahmen wie nachfolgend genannt:
- Stellungnahme Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Referat Raumordnung, Landesentwicklung im Rahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung gem. § 4 (1) BauGB vom 10.10.2013 mit Umweltinformationen der Oberen Naturschutzbehörde zu Schutzgebieten, Naturschutz, Landschaftspflege und Artenschutz
- Stellungnahme Landesamt für Geologie und Bergwesen im Rahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung gem. § 4 (1) BauGB vom 10.10.2013 mit Umweltinformationen zum Bergbau und Bodenschutz (Flächeninanspruchnahme)
- Stellungnahme Regionale Planungsgemeinschaft A-B-W im Rahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung gem. § 4 (1) BauGB vom 01.10.2013 zur Windenergienutzung und zum Bodenschutz (Flächeninanspruchnahme durch Bauflächenneuausweisungen)

- Stellungnahme Landkreis Anhalt-Bitterfeld im Rahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung gem. § 4 (1) BauGB vom 28.11.2014 mit Umweltinformationen aus raumordnerischer Sicht (Bodenschutz, Vorrang- und Vorbehaltsgebietsfestlegungen, Erneuerbare Energien), aus öffentlich-landwirtschaftlicher und wasserrechtlicher Sicht sowie zu Naturschutz/Landschaftspflege, Altlasten/Bodenschutz und Immissionsschutz
- Stellungnahme Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt im Rahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung gem. § 4 (1) BauGB vom 15.10.2013 mit Umweltinformationen aus öffentlich-landwirtschaftlicher Sicht
- Stellungnahme Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft im Rahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung gem. § 4 (1) BauGB vom 14.10.2013 mit Umweltinformationen zu Hochwasserschutzanlagen

Während der Auslegungsfrist können am Auslegungsort von Jedermann Anregungen zu den vorliegenden Planunterlagen schriftlich oder zur Niederschrift vorgetragen werden. Schriftlich vorgebrachte Anregungen sollten die vollständige Anschrift des Verfassers enthalten.

Die Umweltbelange wurden in Bezug auf die ergänzten bzw. geänderten Teile des Flächennutzungsplanes berücksichtigt. Die im Rahmen der öffentlichen Auslegung des Ergänzungsflächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke gem. § 3 (2) BauGB eingegangenen Stellungnahmen werden gemeinsam mit den Stellungnahmen zu den ergänzten bzw. geänderten Planungsinhalten dieser öffentlichen Auslegung in die Abwägung gem. § 1 (7) BauGB eingestellt.

Innerhalb der o. g. Auslegungsfrist können Anregungen/Stellungnahme bei der Stadt Raguhn-Jeßnitz vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Anregungen/ Stellungnahmen können gem. § 3 (2) Satz 4 BauGB i. V. m. § 4a (6) BauGB bei der Beschlussfassung über den Ergänzungsflächennutzungsplanes Raguhn-Jeßnitz, zugleich 1. Änderung des Flächennutzungsplanes Marke unberücksichtigt bleiben. Gem. § 3 (3) BauGB wird ergänzend darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 (3) Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 (2) des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gem. § 7 (3) Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Raguhn-Jeßnitz, den 24.11.2017

gez. Marbach  
Bürgermeister

- Siegel -

## Verkauf von Liegenschaften

Die Stadt Raguhn-Jeßnitz bietet folgendes Grundstück zum Verkauf an:

### Angebotsnr. AJ01-17

Stadt Raguhn-Jeßnitz, Parkstraße 5, Gemarkung Altjeßnitz, Flur 1, FlSt. 26/4, Größe ca. 1.211 m<sup>2</sup>

Denkmalgeschütztes ehemaliges Gutshaus mit Turm und Nebengelaß unmittelbar am Gutspark mit Irrgarten gelegen, insgesamt sanierungs- und modernisierungsbedürftiger Zustand Wohnnutzfläche insgesamt ca. 408 m<sup>2</sup>, davon

- 5 WE mit insgesamt ca. 306 m<sup>2</sup>, davon
- 4 WE mit insgesamt ca. 267 m<sup>2</sup> vermietet
- 1 GE (Café) mit ca. 102 m<sup>2</sup> vermietet

**Jahresmiete netto: 17.101,00 €**

Verkehrswert laut Gutachten = **Mindestgebot 50.000,00 €.**

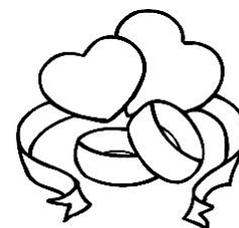
Das Gutachten kann in der Verwaltung im OT Jeßnitz, Conradiplatz 7, 06800 Raguhn-Jeßnitz eingesehen werden. Rückfragen oder Terminvereinbarungen bitte unter 03494 720 448.

Angebote können bis zum 26.01.2018 12.00 Uhr im **verschlossenen Umschlag** mit der Aufschrift **Kaufpreisangebot AJ01-17** bei der Stadt Raguhn-Jeßnitz, Rathausstraße 16, 06779 Raguhn-Jeßnitz eingereicht werden. Eine erneute Ausschreibung bleibt vorbehalten.

## Trauungen 2018 in Raguhn-Jeßnitz

Auch 2018 bietet die Stadt Raguhn-Jeßnitz zusätzlich zu Trauungen im historischen Raguhner Rathaus die Möglichkeit, sich das Ja-Wort in den „Heiligen Hallen“ des Rokoko\*62 im OT Jeßnitz (Anhalt) zu geben. Trauungen im Rokoko\*62 sind gegen eine zusätzliche Grundgebühr von 250,00 € an folgenden Terminen möglich:

Samstag, 27.01.2018  
Samstag, 24.02.2018  
Samstag, 17.03.2018  
Samstag, 28.04.2018  
Samstag, 02.06.2018  
Samstag, 30.06.2018  
Samstag, 25.08.2018  
Samstag, 29.09.2018  
Samstag, 27.10.2018  
Samstag, 24.11.2018  
Samstag, 15.12.2018



An den genannten Samstagen werden jeweils Termine für drei Trauungen angeboten. Wegen einer Terminabsprache wenden Sie sich bitte an das Standesamt Raguhn-Jeßnitz.

Sie erreichen das Standesamt unter der Telefonnummer 034906 41216 oder persönlich zu den Sprechzeiten der Stadtverwaltung.

## Bekanntmachung zur Wahl des Stadtelternrates

Am 24.10.2017 fanden die Wahlen des Stadtelternrates der Kindertagesstätten der Stadt Raguhn-Jeßnitz statt. Die Mitglieder sind:

Funktion	Name der Stadtelternvertreter/in	Elternvertreter/in der Kindertagesstätte
Vorsitzender	Herr Torald Fahlen	Kindertagesstätte „Sonnenzauber“ OT Raguhn
Stellvertretende Vorsitzende	Frau Irene Pluder	Kindertagesstätte „Bummi“ OT Tornau v. d. Heide
Schriftführerin	Frau Ivonne Marbach	Kinderkrippe „Zwergenhäuschen“ OT Jeßnitz (Anhalt)
Vertreter im Kreiselternrat des Landkreises Anhalt-Bitterfeld	Herr Sebastian Grob	Kindertagesstätte „Wasserflöhe“ OT Jeßnitz (Anhalt)
Beisitzer	Herr Matthias Wendt	Kindertagesstätte „Kinderland am Seegarten“ OT Schierau
Beisitzerin	Frau Doreen Bujotzek	Hort Grundschule Raguhn OT Raguhn

Möchten Sie den Stadtelternrat kontaktieren, wenden Sie sich bitte an die für Kindertagesstätten zuständigen Sachbearbeiterinnen in der Stadtverwaltung, Rathausstraße 16, 06779 Raguhn-Jeßnitz. Diese sind telefonisch zu erreichen unter: 034906 412-10 oder -13.

Raguhn-Jeßnitz, 25.10.2017

gez. Marbach  
Bürgermeister

gez. Olexy  
Wahlleiterin

**Bekanntmachung von Schließzeiten der Kindertageseinrichtungen der Stadt Raguhn-Jeßnitz im Jahr 2018**

Nach Beschlussfassung des Stadtelternrates am 24.10.2017 im Benehmen mit den jeweiligen Elternkuratorien, den Leiterinnen der Kindertagesstätten und dem zuständigen Fachamt der Stadt Raguhn-Jeßnitz, wurden gem. § 6 Abs. 4 und 5 der Satzung über die Benutzung kommunaler Kindertageseinrichtungen der Stadt Raguhn-Jeßnitz vom 05.09.2013 folgende Schließzeiten festgelegt:

Einrichtung	30.04.18	11.05.18	04.06.18	21.09.18	04. - 05.10.18	27.12.18	28.12.18
Kinderkrippe "Zwergenhäuschen" OT Jeßnitz (Anhalt)	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippenkinder Kita "Sonnenzauber" Raguhn	Geschlossen	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippenkinder der Kita "Kinderland am Seegarten" Schierau	Geöffnet	Geöffnet	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippenkinder Kita "Sonnenzauber" Raguhn und Kita "Kinderland am Seegarten" Schierau	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippenkinder Kita "Sonnenzauber" Raguhn und Kita "Kinderland am Seegarten" Schierau
Kita "Wasserföhne" OT Jeßnitz (Anhalt)	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippenkinder ab 2 Jahren und älter der Kita "Sonnenzauber" Raguhn und Hort der Grundschule Raguhn	Geschlossen	Geöffnet	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kinder ab 3 Jahren Kita "Sonnenzauber" Raguhn	Geschlossen	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippenkinder ab 2 Jahren und älter der Kita "Sonnenzauber" Raguhn und Hort der Grundschule Raguhn	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippenkinder ab 2 Jahren und älter der Kita "Sonnenzauber" Raguhn und Hort der Grundschule Raguhn
Kita "Sonnenzauber" OT Raguhn	Geschlossen	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Krippe "Zwergenhäuschen", Kita "Wasserföhne" Jeßnitz (Anhalt) und Kita "Kinderland am Seegarten" Schierau ab 0 Jahren	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kinder der Kita "Kinderland am Seegarten" Schierau ab 0 Jahren	Geschlossen	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kita "Wasserföhne" Jeßnitz (Anhalt)	Geschlossen	Geschlossen
Hort der Grundschule OT Raguhn	Geschlossen	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Hort Kita "Wasserföhne" Jeßnitz (Anhalt)	Geöffnet	Geöffnet	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Hort Kita "Wasserföhne" Jeßnitz (Anhalt)	Geschlossen	Geschlossen
Kita "Kinderland am Seegarten" OT Schierau	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kita "Bummi" Tornau v. d. Heide und Kita "Sonnenzauber" Raguhn	Geschlossen	Geschlossen	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kita "Sonnenzauber" Raguhn Krippenkinder ab 0 Jahren	Geöffnet	Geschlossen	Geschlossen
Kita "Bummi" OT Tornau v. d. H.	Geschlossen	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kinder ab 0 Jahren aller Kitas	Geöffnet	Geöffnet	Geöffnet	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kinder der Kita "Sonnenzauber" Raguhn und Kita "Kinderland am Seegarten" Schierau	Geöffnet, Ausweicheinrichtung für Kinder der Kita "Sonnenzauber" Raguhn und Kita "Kinderland am Seegarten" Schierau

Zu gegebener Zeit erfolgt in allen Einrichtungen der Stadt Raguhn-Jeßnitz eine Bedarfsabfrage, um den konkreten Betreuungsbedarf zu ermitteln. Da mitunter mehrere Einrichtungen als Ausweicheinrichtungen dienen, erhalten Sie, wer te Eltern/ Personensorgeberechtigte, deren Kinder betreut werden müssen, eine entsprechende Mitteilung, in welcher Einrichtung die Betreuung erfolgen wird.

## Informationen zum Winterdienst

Aufgrund mehrerer Anfragen gibt die Stadt Raguhn-Jeßnitz folgende Informationen bekannt:

Die Stadt Raguhn-Jeßnitz ist ausschließlich für den Winterdienst auf den kommunalen Straßen zuständig. Bundes-, Landes- und Kreisstraßen hingegen obliegen der Zuständigkeit der jeweiligen Straßenbaulastträger (Landes- und Kreisstraßenmeistereien).

Der Winterdienst auf den kommunalen Straßen wird entsprechend der Wetterlage durchgeführt und ist in Dringlichkeitsstufen gegliedert.

Stärker befahrene Kommunalstraßen und verkehrswichtige Bereiche (z. B. an Schulen, Kindergärten) werden daher vorrangig der Anliegerstraßen bedient.

**Es wird darauf hingewiesen, dass die Durchführung des Winterdienstes nicht bedeutet, dass die Straßen vollständig schnee- und rutschfrei sind.**

Auch die Verkehrsteilnehmer müssen sich durch angepasste Geschwindigkeit, verkehrssichere Fahrzeuge (Winterreifen) oder angepasstes Schuhwerk den Witterungsbedingungen anpassen.

### Straßenklassifizierung Zuständigkeit und Erreichbarkeit

#### Bundesstraßen ( B 184 )

Straßenmeisterei Sandersdorf  
Tel.: 03493 80980 oder über Leitstelle  
Tel.: 03493 513150

#### Landesstraßen ( L 135, L 136, L 138, L 140, L 141 )

Straßenmeisterei Sandersdorf  
Tel.: 03493 80980 oder über Leitstelle  
Tel.: 03493 513150

#### Kreisstraßen ( K 2050 und K 2052 )

Kreisstraßenmeisterei (Landkreis Anhalt-Bitterfeld)  
Tel.: 03496 508513 oder über Leitstelle  
Tel.: 03493 513150

#### Gemeindestraßen

Ordnungsamt Raguhn-Jeßnitz  
Tel.: 03493 30156 oder 30157 oder über Leitstelle  
Tel.: 03493 513150

Ordnungsamt

## Veranstaltungskalender

Datum	Ort	Bezeichnung	Veranstalter
<b>30.11.2017</b> 16.00 Uhr	Raguhn Schulpark	<b>Adventsmarkt</b> mit kulinarischen Gaumenfreuden von süß bis herzhaft, vielfältiger Unterhaltung und Markttreiben der vielfältigsten Art	Förderverein Sekundarschule Raguhn e. V.
<b>01.12.2017</b> 15.30 Uhr	Jeßnitz (Anhalt) Schulpark	<b>Weihnachtsmarkt</b> 15.30 Uhr Weihnachtsprogramm der Grundschule 15.50 Uhr Begrüßung durch die Schulleiterin 16.00 Uhr Eröffnung Weihnachtsmarkt und Stollenanschnitt durch den Bürgermeisterab 16.30 Uhr musikalische Untermalung mit Frank Peters Für das leibliche Wohl ist gesorgt!	Förderverein der Grundschule Jeßnitz e. V.
<b>02.12.2017</b> 12.00 Uhr	Raguhn Marktplatz	<b>Weihnachtsmarkt</b> mit weihnachtlicher Musik, kleinem Programm, leckeren Speisen, selbstgebackenen Plätzchen und buntem Markttreiben Auftritt des Posauenchors Raguhn Der Weihnachtsmann kommt 15.00 Uhr zu unseren kleinen Gästen und hat viele Überraschungen dabei.	Inselclub Raguhn e. V.
<b>05.12.2017</b> 14.00 Uhr	Retzau Gaststätte „Am Schenken- graben“	<b>Seniorenweihnacht</b>	Heimatverein Retzau e. V.
<b>09.12.2017</b> 15.00 Uhr	Tornau v. d. H. Kirche	<b>8. Tornauer Weihnachtsmarkt und Adventssingen</b> 16.00 Uhr weihnachtliche Lieder mit der „Löberitzer Liedertafel“ 17.00 Uhr Weihnachtsmann für die Kleinen Für warme Speisen und Getränke ist gesorgt.	Heimat- und Dorfverein Tornau vor der Heide e. V.
<b>10.12.2017</b> 14.00 Uhr	Retzau Auf der Domäne	<b>Weihnachtsmarkt</b> mit Weihnachtsbaum schmücken	Heimatverein Retzau e. V.
<b>12.12.2017</b> 15.00 Uhr	Lingenau Landgasthof Lingenau	<b>Rentnerweihnachtsfeier</b> Für Kaffee und Kuchen sowie ein Abendessen ist gesorgt. Dazu gibt es ein kleines Programm mit musikalischer Unterhaltung.	Ortsbürgermeister Tornau vor der Heide
<b>15.12.2017</b> 16.00 Uhr	Jeßnitz (Anhalt) Kita „Wasserflöhe“	<b>6. Weihnachtsmarkt</b> großen „Wasserflöhen“ - Lagerfeuer und Knüppelkuchen, Herzhaftes und Süßes - weihnachtliche Bastelstube, Verkauf von kleinen Basteleien - Kindereisenbahn und Luftballonschießen - 18.00 Uhr Öffnung des 15. Türchens Der Weihnachtsmann kommt!	Kita „Wasserflöhe“ Jeßnitz

Datum	Ort	Bezeichnung	Veranstalter
<b>16.12.2017</b> 15.00 Uhr	Schierau Dorfkirche	<b>Krippenspiel</b> mit anschließendem adventlichen Zusammensein	Förderverein Kirchturm Schierau e. V.
<b>17.12.2017</b> 15.00 Uhr	Jeßnitz (Anhalt) Ev. Marienkirche	<b>Adventskonzert</b> „Weihnachtsklänge im Lichterglanz“ musikalische Leitung: Bernadette Göthe	Volkschor „Muldeklang“ Jeßnitz
<b>17.12.2017</b> 18.00 Uhr	Altjeßnitz Dorfteich	<b>Weihnachtssingen zum 3. Advent</b> Der Ortschaftsrat lädt zum traditionellen Weihnachtssingen mit dem Posaunenchor Raguhn am Teich in Altjeßnitz ein. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.	Ortschaftsrat und Wasserwehr Altjeßnitz
<b>21.12.2017</b> 19.00 Uhr	Raguhn Ev. Kirche Raguhn	<b>Adventskonzert</b> „Weihnachtsklänge im Lichterglanz“ musikalische Leitung: Bernadette Göthe	Volkschor „Muldeklang“ Jeßnitz
<b>24.12.2017</b> 14.00 Uhr	Priorau Dorfkirche	<b>Krippenspiel</b>	Förderverein Kirchturm Schierau e. V.

## Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Raguhn-Zörbig

Hinweisbekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Raguhn-Zörbig zur **Entsorgung von Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen und Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben für den Zeitraum vom 21. Dezember 2017 bis 7. Januar 2018 in seinem Verbandsgebiet.**

Durch die Betriebsferien der Firma Grams, Dorfstr. 17c, 06779 Raguhn-Jeßnitz, OT Marke, Tel. 034906 20493 kann im Zeitraum vom 21.12.2017 bis 07.01.2018 keine Abfuhr von Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen und Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben vorgenommen werden.

Geplante Entsorgungen sind umgehend bei der Firma Grams anzumelden. Die Kunden, die eine Kleinkläranlage oder abflusslose Sammelgrube betreiben bzw. einen Dauerauftrag mit der Entsorgungsfirma haben, möchten sich bitte rechtzeitig zwecks Terminabstimmung mit der Firma Grams in Verbindung setzen.

Havarie-Einsätze während dieser Zeit sind bei Frau Parnt unter der Tel.-Nr. **0175 1548255** anzumelden. Hier entstehen zusätzliche Kosten von 24,40 €/je Kunde und an Sonn- und Feiertagen von 53,55€/ je Kunde.

Wir bitten um Beachtung!

Zörbig, den 20.11.2017

gez. Eschke  
Verbandsgeschäftsführer

## Hinweise der Stadtwerke Bitterfeld-Wolfen zur Zählerablesung für die Jahresverbrauchsabrechnung

Die Zählerablesung für die Jahresverbrauchsabrechnung 2017 findet statt in der Zeit vom:

**20. November bis zum 8. Dezember 2017**

Die Ablesung erfolgt durch Mitarbeiter der Stadtwerke Bitterfeld-Wolfen Gruppe, die den konkreten Ablesetermin vorher ankündigen, oder über Selbstablesekarten.

Es wird gebeten, unseren Mitarbeitern, die sich ausweisen können, den Zugang zu den Zählern zu gewähren. Im Zweifelsfall setzen Sie sich bitte umgehend mit uns unter der Telefonnummer 03494 38288 in Verbindung.

### Wichtig!

Während der Ablesung kommt es zu keinen Geldforderungen durch unsere Mitarbeiter!

Falls Sie zum Termin der Ablesung nicht anwesend sein können, bitten wir Sie, uns die Zählerstände mit den dazugehörigen Zählernummern telefonisch oder schriftlich mitzuteilen.

Für Fragen stehen wir unter der Telefonnummer 03494 38288 gern zur Verfügung.

## Mitteilungen aus den Ortschaften

### Raguhn

#### Das SV Kickers Raguhn Nachwuchs-Camp 2017

Die diesjährigen Herbstferien standen für viele Nachwuchskicker unseres Vereins ganz im Zeichen eines erfolgreichen Trainingslagers. 22 Kinder und Jugendliche der C-, D- und E-Jugend des SV Kickers Raguhn, sowie 4 Betreuer bzw. Trainer holten sich in der mit einem Trainingsplatz ausgestatteten Jugendherberge Gorenzen zusätzliche Fitness, um den Aufgaben der laufenden Saison weiter gerecht zu werden. In den 5 Tagen des Aufenthaltes standen 6 Trainingseinheiten mit Techniks Schulungen, Fintieren, Passspiel und das Üben des Verhaltens im Zweikampf auf dem Trainingsplan. Die Kinder waren sehr motiviert und erfreuten sich an den Fortschritten, welche sich einstellten. Aber auch das gesellige Zusammen sein kam nicht zu kurz. Abendlagerfeuer mit Knüppelkuchen, Grillabend und ein Kegeltturnier rundeten die gelungene Veranstaltung ab. Neben der sportlichen Weiterentwicklung konnten somit sehr schöne Momente in Gesellschaft erlebt werden, welche lange in Erinnerung bleiben werden.



Wir danken besonders der MITGAS GmbH Halle, den mitgereisten Betreuern und Trainern und den Eltern vielfach für ihre Unterstützung. Dieses ehrenamtliche Engagement zum Wohle unserer Kinder und Jugendlichen in Raguhn-Jeßnitz, kann hier nicht genug gelobt werden und sollte für die Verwaltung und Bürger unserer Stadt Ansporn sein, lokale Vereine zu unterstützen.

*Ihr Vorstand des SV Kickers Raguhn*

# Die Freiwillige Feuerwehr Raguhn

1997-2006

## Das Jahrhunderthochwasser 2002



Land unter im Bereich Raguhn

3)

Am 13. August 2002 wurde in Bitterfeld gegen 18:00 Uhr Katastrophenalarm ausgelöst. Die Evakuierung in Teilen von Raguhn begann.

Die verheerende Flut erreichte Raguhn am 14. August 2002. Deiche hielten dem Wasserdruck nicht stand. Alte Deiche waren nicht hoch genug und wurden überspült. Es kam zu Deichbrüchen zwischen Rathausstraße und Töpfergasse, zwischen Raguhn und Priorau. Auch der Stadtdeich am Ostufer der Mulde im Bereich Kleckewitz und der Wall als Fußweg zum Bahnhof hielten den Wassermassen nicht stand. <sup>1)</sup>

Im Raum Raguhn/Jeßnitz waren in der Zeit vom 13. bis 22. August 2002 zeitweise Freiwillige und Berufsfeuerwehren aus 30 Orten mit einem Personal von bis zu 460 Feuerwehrleuten im Einsatz.

In Raguhn war ab dem 17. August 2002 der Verband aus der Stadt und dem Landkreis Aschaffenburg angerückt. Hinzu kamen am 20. August 2002 ein Feuerwehrverband aus München sowie Feuerwehrfahrzeuge aus Ludwigs- hafen, Leverkusen, Witten und Gotha zur Verstärkung. <sup>2)</sup>

## Wohnungsbrand

Am 3. März 2003 kam es gegen 7:00 Uhr in der Raguhner Mittelstraße zu einem Wohnungsbrand, bei welchem der 59-jährige Bewohner ums Leben kam.

Der Brand konnte schnell unter Kontrolle gebracht werden, wobei die Wohnungen im Brandhaus durch das Löschwasser stark in Mitleidenschaft gezogen wurden. In den Vormittagsstunden konnten die vorsorglich evakuierten Bewohner des Nachbar- einganges in ihre Wohnungen zurückkehren. <sup>4)</sup>

## Fahrzeugübergabe: TLF 16/24 am 28. April 2001



6)

## Kältefolgen

Sirenenton zerriss den trüben Nach- mittag des 7. Februar 2006. Es war unheimlich glatt. Bei diesem Einsatz galt es, dem Wasser Herr zu werden. Seit etlichen Stunden regnete es und das Regenwasser suchte sich auf dem seit Wochen tiefgefrorenen Boden seinen Weg. Dieser führte in die Keller einiger Häuser in der Thurländer Straße. Die Feuerwehrleute hatten bis weit in die Nacht hinein mit dem Abpumpen zu tun. <sup>5)</sup>

## Jugendfeuerwehr

Durch den unermüdlichen Einsatz und fundierte Jugendausbildung durch die Kameraden Dieter und Henry Rousseau sowie Steffen MÜN- ter war die Raguhner Jugendfeuer- wehr die einzige im Landkreis Bitter- feld mit ständig ansteigendem Mit- gliederzuwachs.

Die Thurländer Feuerwehr fragte sogar an, ob die Kleinen der Raguh- ner den Großen aus Thurland Feuer- wehrknoten beibringen könnten. <sup>6)</sup>

## Dank an Chronistin

In der Jahreshauptver- sammlung im Januar 2007 dankte der Wehr- leiter Wilfried Nitsche der neuen Feuer- wehrchronistin Ursula Borstorff für ihre Fleißar- beit bei der Aufarbeitung der Zeitgeschichte der Feuerwehr und der elekt- ronischen Dokumentati- on. <sup>7)</sup>

Quellen: <sup>1) 2)</sup> Arbeitsgruppe im Heimat- und Kulturverein der Verwaltungsgemeinschaft Raguhn e.V.: Flutkatastrophe Raguhn 2002

<sup>3)</sup> Mitteldeutsche Zeitung, 17. August 2002

<sup>4)</sup> Mitteldeutsche Zeitung, 4. März 2003

<sup>5)</sup> Archiv der FFW Raguhn

## Kreiskönigsschießen 2017 der Raguhner Gilde

Das diesjährige Kreiskönigsschießen fand mit einer guten Beteiligung auf dem Gelände der Raguhner Gilde statt.

Sieger bei der Jugend wurde Marco Weller von der B-SGs Bitterfeld.

Bei den Damen siegte Sabine Voigtsberger vor Ute Burkert, beide SGI Raguhn. Den dritten Platz belegte Korinna Kolander von der SV Krina.

Den Sieger des Herrenwettbewerbs stellte mit Gerald Jentzsch die B-SGs Bitterfeld. Zweiter wurde Jens Schiebel von der SV Krina.

Den dritten Platz belegte Gerd Mieske von der SGI Raguhn.

### Terminvorschau:

02.12.2017 Adventsschießen

07.12.2017 Vorstandssitzung

*Roland Kleetz Vorstand für Presse und PR*

*Schützengilde „Schloß Libehna 1832 e. V.“ Raguhn*

## Volkssolidarität Raguhn

**„Glück kommt überall dahin, wo ein gutes Herz wohnt und eine liebe Seele zu Hause ist.“**

Allen Mitgliedern, die im November und Dezember ihren Geburtstag feiern, wünschen wir Gesundheit und viel Glück.

Wir freuen uns auf unsere letzte Veranstaltung in diesem Jahr, die wir am 6. Dezember, 14.00 - 18.00 Uhr im Klubhaus durchführen.

Ganz herzlich bedanken wir uns wieder bei allen Einwohnern unserer Stadt, die mit ihrer Spende die gemeinnützige Arbeit unseres Vereins unterstützen.

Über neue Mitglieder würden wir uns freuen.

*Vorstand der OG*

*B. Wulf*

## Jeßnitz (Anhalt)



## Volkssolidarität Jeßnitz

### Weihnachten 2017 – 13. Dezember 2017, 14.00 Uhr

Unseren Nachmittag im feierlichen Flair werden wir mit der Ehrung einiger Mitglieder für eine gute Mitarbeit begehen.

„Gehe ich vor dir, dann weiß ich nicht, ob ich dich auf den richtigen Weg bringe.

Gehst du vor mir, dann weiß ich nicht,

ob du mich auf den richtigen Weg bringst.

Gehe ich neben dir, werden wir gemeinsam

den richtigen Weg finden.“

**Allen Mitgliedern und Freunden wünschen wir besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2018.**

OG

*Schmidt*

## Marke

### Die Feuerwehr und der Heimatverein blicken auf das Jahr zurück

Die Kinder- und Jugendfeuerwehr Marke ist eine „starke Truppe“ und immer aktiv.

So wurde am Nachmittag des 1. November auch Halloween gefeiert. Am Feuerwehrgerätehaus trafen sich ca. 20 Kinder, teilweise von ihren Eltern begleitet.

Als es dunkel wurde, zogen die zu Geistern verkleideten Festteilnehmer durch das Dorf, natürlich um „Süßes“ zu sammeln.

Unterstützt wurde die Veranstaltung von Mitgliedern des Feuerwehr- und Heimatvereines Marke e. V.

Der Verein kümmert sich intensiv um die Aufrechterhaltung des gemeinschaftlichen Lebens im Ort und organisiert dazu mehrere Veranstaltungen im Jahr.

Als Höhepunkt ist hier das alljährliche Dorffest am Pfingstsonntag zu nennen.

Zuvor fand traditionsgemäß am 30. April das Maifeuer mit Lampionumzug statt und der kleine Weihnachtsmarkt, dieses Jahr am 23. Dezember, steht noch bevor.

Möglich sind solche Ereignisse natürlich nur durch die Unterstützung vieler Helfer und Sponsoren.

So ist in diesem Jahr beispielsweise die MITGAS AG als Hauptsponsor beim Pfingstfest zu benennen.

Allen sei ein großer DANK ausgesprochen.

*Eine schöne Zeit wünscht die Ortsfeuerwehr Marke und der Feuerwehr- und Heimatverein Marke e. V.*

## Retzau

### Weihnachtsgrüße der Ortsfeuerwehr Retzau

*Wieder ist ein sehr bewegtes Jahr vorüber und es kommt die Zeit der Besinnlichkeit im engen Kreis der Familie.*

*Wir die Kameraden/-innen der Ortsfeuerwehr Retzau, wünschen allen ruhige und besinnliche Festtage und einen guten Rutsch in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018.*



*OFW Retzau*

*Thomas Moll*



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit Ihrer Anzeige...

allen zeigen, dass Sie

sich jetzt trauen.



Anzeige online aufgeben

**wittich.de/hochzeit**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 0 35 35 / 48 90

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Kzenon

## Bereitschaftsdienste

### Arztbereitschaft - Wichtiger Hinweis

Für den ärztlichen Bereitschaftsdienst gilt die **einheitliche Telefonnummer 116 117** außerhalb der üblichen Sprechzeiten.

Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen kann auch die **Bereitschaftspraxis im Gesundheitszentrum Bitterfeld-Wolfen**, Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 2, aufgesucht werden.

Öffnungszeiten:

Mi. und Fr. 16.00 - 20.00 Uhr

Sa., So. und an Feiertagen 09.00 - 12.00 und 15.00 - 19.00 Uhr.

### Augenarzt – Notfalldienst/Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst/

#### Bereitschaftsdienst der Apotheken:

Auskunft erteilt die Rettungsleitstelle unter Tel.-Nr.: 03493 513150.

### Diakonie/Sozialstation Raguhn

Rathausstraße 23 im OT Raguhn, Stadt Raguhn-Jeßnitz

Festnetz: 034906 20397

Handynummer für besonders dringende Fälle: 0160 1904844

## Kirchennachrichten

### Evangelische St. Mariengemeinde zu Jeßnitz (Anhalt)

#### Monatsspruch Dezember 2017

**„Durch die herzliche Barmherzigkeit unseres Gottes wird uns besuchen das aufgehende Licht aus der Höhe, damit es erscheine denen, die sitzen in Finsternis und Schatten des Todes, und richte unsere Füße auf den Weg des Friedens.“**

Lukas 1,78-79

Gott besucht die Menschen! Viele möchten hier heftig widersprechen: Zu uns ist Gott noch nicht gekommen!

Der Gründer der „Franckeschen Stiftungen“ in Halle, der ein zu seiner Zeit einmaliges Bildungs- und Erziehungswerk ins Leben rief, war als junger Mann sehr entmutigt, weil er trotz Bibelwissen keinen Zugang zum Glauben fand. Eines Tages wandte er sich voll Verzweiflung im Gebet an Gott. Er klagte ihm seine innere Unruhe, Zerrissenheit und Traurigkeit. Während er so betete, wurde er, wie er später berichtete, „von einem Strom der Freude plötzlich überschüttet“. „Ich stand ganz anders gesinnt wieder auf, als ich mich niedergekniet hatte. Denn mit Kummer und Zweifel hatte ich meine Knie gebeugt, aber mit unaussprechlicher Freude und großer Gewissheit stand ich wieder auf.“

August Hermann Francke (1663 - 1727) hatte an seinen Zweifeln nicht festhalten wollen. Er hatte die Tür seines Herzens weit aufgemacht. Viele wollen von ihren Vorurteilen und ihrer Verzweiflung gar nicht lassen, sie öffnen sich nicht für Gott. Sie halten von vornherein eine Wende in ihrem Leben für ausgeschlossen.

Kann man den „Besuch“ Gottes versäumen, weil man „anderweitig beschäftigt“ ist? In der Tat, mit „herzlicher Barmherzigkeit“ will sich der Herr uns zuwenden. Sagen wir ihm, wie sehr wir uns nach seiner Gegenwart sehnen! Er wird uns nicht enttäuschen! Vielleicht ist die Adventszeit die rechte Zeit, darüber nachzudenken und bei Gott zur Ruhe zu kommen. Ich wünsche Ihnen Gottes reichen Segen.

A. Voigt

### Wir laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

#### Sonntag, 03.12.17

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

#### Sonntag, 10.12.17

09.30 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 17.12.17

09.30 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 24.12.17

16.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

#### Montag, 25.12.17

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

#### Sonntag, 31.12.17

18.00 Uhr Jahresschlussandacht

Zu unseren Gemeindegemeinschaften laden wir Sie/euch ins Gemeindehaus, Schulstr. 6 ein:

Seniorenkreis: Mittwoch, 13.12. um 14.00 Uhr

Wir laden herzlich ein zur Gemeindeadventsfeier am Freitag, 08.12.17 um 17.30 Uhr.

Gemeindegemeinschaft Evang.Kirchgemeinde Schulstr. 6, 06800 Jeßnitz/Anh.

Tel und Fax: 03494 77218

## Ev. Pfarramt Raguhn

### Unsere Gottesdienste im Dezember 2017

#### Sonntag, 3. Dezember, 1. Advent

17.00 Uhr Lichtergottesdienst mit Chor und Gitarren, anschließend Imbiss

#### Sonntag, 10. Dezember, 2. Advent

10.30 Uhr Gottesdienst in Raguhn

#### Samstag, 16. Dezember

15.00 Uhr Krippenspiel in Schierau, anschließend Adventsmarkt

#### Sonntag, 17. Dezember, 3. Advent

16.00 Uhr Krippenspiel in Raguhn

#### Sonntag, 24. Dezember, Heiligabend

14.00 Uhr Christvesper in Priorau mit Krippenspiel

15.00 Uhr Christvesper in Kleckewitz

16.00 Uhr Christvesper in Altjeßnitz mit Krippenspiel

17.00 Uhr Christvesper in Raguhn

24.00 Uhr Christnachtsingen auf dem Marktplatz Wolfen-Nord

#### Montag, 25. Dezember, 1. Christtag

10.30 Uhr Gottesdienst in Raguhn

#### Dienstag, 26. Dezember, 2. Christtag

14.30 Uhr Weihnachtliche Bläsermusik zum Hören und Mitsingen mit dem Dessau-Raguhner Bläserchor

#### Sonntag, 31. Dezember, Silvester

17.00 Uhr Gottesdienst in Altjeßnitz mit Abendmahl

### Adventskonzert mit dem Volkschor Muldeklang

Am Donnerstag, dem 21. Dezember 2017 um 19 Uhr tritt in der Ev. Kirche Raguhn der Jeßnitzer Volkschor Muldeklang mit seinem Adventskonzert auf.

### Lebendiger Adventskalender Raguhn 2017

Auch in diesem Jahr soll es rund um Raguhn wieder einen lebendigen Adventskalender geben. An jedem Adventsabend um 18 Uhr, außer sonntags, sind Sie herzlich eingeladen, sich vor einer Haustür zu treffen und gemeinsam Adventslieder zu singen, vielleicht eine Geschichte zu hören und etwas Warmes zu trinken.

Bitte bringen Sie ein Windlicht und eine Tasse mit und lassen Sie sich von der Gastfreundschaft der Gastgeber überraschen. Eingeladen sind alle, die im Advent etwas Ruhe und Besinnung finden wollen.

## Katholische St. Michaelsgemeinde Raguhn

Sonntagsgottesdienst am 2. und 4. Advent, 08.30 Uhr

### Sterne, Engel, Kerzenschein

Diese Worte erzeugen doch spontan in uns eine Stimmung, die es nur einmal im Jahr gibt. Die Vorweihnachtszeit beginnt. Es ist eine wunderschöne Zeit voll Vorfreude und Heimlichkeit. Basteln, Backen und Vorbereiten – das alles gehört in diese Tage. Wir sind voll beschäftigt, gönnen uns kaum Ruhe. Am Ende folgt das Weihnachtstfest, und wir sind ausgepowert. Vielleicht sind wir auch schon der Lieder, die vorzeitig gesungen und gespielt wurden, überdrüssig. Soll es das wirklich gewesen sein?

Vielleicht versuchen wir es mal ganz anders. Eine abendliche Stunde beim Schein einer Kerze und dem Genuss eines Glühweins. Wir könnten adventliche Musik hören oder einen besinnlichen Text lesen. Advent ist immer noch „Erwartung“ Wir warten auf das Fest der Geburt Jesu. Sterne und Engel sind nur die Vorboten, die uns schon in Vorfreude versetzen wollen.

**Ich wünsche Ihnen eine frohe Zeit des Advents, in welcher Sie bei aller Vorbereitung innere und äußere Ruhe und Gelassenheit erfahren.**

D. Hille

## Wir gratulieren

Die Stadt Raguhn-Jeßnitz  
gratuliert allen Geburtstagskindern  
des Monats Dezember 2017 und ganz  
besonders den Geburtstagskindern zum 70.,  
75., 80., 85., 90. und zum 95. Geburtstag.

Alle Bürgerinnen und Bürger, die mit der Veröffentlichung Ihres Geburtstages in unserem Amtsblatt nicht einverstanden sind, können gemäß § 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes gebührenfrei beim Einwohnermeldeamt der Stadt Raguhn-Jeßnitz die Eintragung einer Übermittlungssperre beantragen.

### OT Jeßnitz (Anhalt)

Frau Hanna Barthel	zum 70. Geburtstag
Frau Bärbel Koch	zum 75. Geburtstag
Frau Christa Morche	zum 80. Geburtstag
Frau Margot Aley	zum 80. Geburtstag
Herrn Franz Anders	zum 85. Geburtstag
Frau Marlis Hannemann	zum 80. Geburtstag
Frau Bärbel Schiering	zum 75. Geburtstag
Herrn Peter Quinque	zum 70. Geburtstag
Frau Erika Langhammer	zum 80. Geburtstag
Herrn Rudolf Lange	zum 75. Geburtstag
Herrn Reinhard Griebtsch	zum 85. Geburtstag
Frau Ilona Lämmerhirt	zum 75. Geburtstag
Herrn Lothar Grande	zum 75. Geburtstag
Frau Erika Schmidt	zum 70. Geburtstag
Frau Erika Uebeler	zum 70. Geburtstag

### OT Marke

Frau Hildegard Herrmann	zum 80. Geburtstag
-------------------------	--------------------

### OT Möst

Herrn Hermann Bölke	zum 85. Geburtstag
---------------------	--------------------

### OT Raguhn

Herrn Hans-Peter Otto	zum 70. Geburtstag
Frau Wally Pix	zum 80. Geburtstag
Frau Elsa Köhler	zum 95. Geburtstag
Frau Gerda Schulze	zum 85. Geburtstag
Herrn Reinhard Dzemski	zum 70. Geburtstag
Herrn Dieter Klaue	zum 75. Geburtstag
Herrn Werner Schmiedel	zum 75. Geburtstag
Frau Irmgard Gehre	zum 90. Geburtstag
Herrn Rainer Müller	zum 70. Geburtstag
Frau Christel Egger	zum 70. Geburtstag

### OT Retzau

Frau Gisela Goldacker	zum 70. Geburtstag
Frau Hannelore Erdreich	zum 80. Geburtstag

### OT Schierau

Frau Rosel Krebs	zum 75. Geburtstag
------------------	--------------------

### OT Thurland

Frau Hiltrud Seelmann	zum 75. Geburtstag
-----------------------	--------------------

### OT Tornau vor der Heide

Herrn Dieter Müller	zum 80. Geburtstag
Frau Christine Quasdorf	zum 70. Geburtstag
Frau Waltraut Bettzieche	zum 70. Geburtstag



### Amtsblatt der Stadt Raguhn-Jeßnitz

Das Amtsblatt der Stadt Raguhn-Jeßnitz für die Einwohner der Ortsteile Altjeßnitz, Jeßnitz (Anhalt), Marke, Retzau, Schierau, Priorau, Niesau, Möst, Tornau vor der Heide, Hoyersdorf, Lingenau und Thurland erscheint monatlich und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt.

- Herausgeber: Stadt Raguhn-Jeßnitz, Rathausstr. 16, 06779 Raguhn-Jeßnitz
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der hauptamtliche Bürgermeister, Herr Marbach und der jeweilige Unterzeichner. Dies betrifft nur Mitteilungen, die aus dem Kreis der Verwaltung veröffentlicht werden. Der Herausgeber behält sich das Recht vor, eingesandte Beiträge zu kürzen, oder nicht zu veröffentlichen, sofern es nichtamtliche Bekanntmachungen betrifft.
- Zuständig für redaktionelle Beiträge: Hauptamt: Frau Engelhardt, Telefon (03 49 06) 4 12 17, Fax 2 03 19
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agn/herzberg](http://www.wittich.de/agn/herzberg)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere derzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

[epaper.wittich.de/2958](http://epaper.wittich.de/2958)